

RETTIFIKA

Rettifika għar-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 717/2014 tas-27 ta' Ġunju 2014 dwar l-applikazzjoni tal-Artikoli 107 u 108 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea għall-ghajjnuna *de minimis* fis-settur tas-sajd u tal-akkwakultura

(Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea L 190 tat-28 ta' Ġunju 2014)

F'pagna 47, fil-premessa 16, it-tieni u t-tielet sentenza:

minflok: "Biex jiġi ffaċilitat il-kalkolu, jehtieg li l-ammonti tal-ghajjnuna mogħtija mhux f'forma ta' għotja ta' flus kontanti jiġu konvertiti fl-ekwivalenti ta' għotja grossa ekwivalenti. Il-kalkolu tal-ghotja grossa ekwivalenti fir-rigward ta' tipi trasparenti ta' ghajjnuna barra minn għotjiet u ta' ghajjnuna li tkun pagabbli f'ghadd ta' pagamenti jehtieg l-użu ta' rati ta' imghax tas-suq li jkunu qed jintużaw fil-mument li tkun inghatat tali ghajjnuna."

aqra: "Biex jiġi ffaċilitat il-kalkolu, jehtieg li l-ammonti tal-ghajjnuna mogħtija mhux f'forma ta' għotja ta' flus kontanti jiġu konvertiti fl-ekwivalenti tal-ghotja gross. Il-kalkolu tal-ekwivalenti tal-ghotja gross fir-rigward ta' tipi trasparenti ta' ghajjnuna hlief għotjiet u ta' ghajjnuna li tkun pagabbli f'ghadd ta' pagamenti jehtieg l-użu ta' rati ta' imghax tas-suq li jkunu qed jintużaw fil-mument li tkun inghatat tali ghajjnuna."

F'pagna 48, il-premessa 21:

minflok: "(21) Wara li ssir notifika minn Stat Membru, il-Kummissjoni tista' teżamina jekk miżura li ma tikkonsistix f'ghotja, self, garanzija, injezzjoni ta' kapital jew miżuri ta' finanzjament ta' riskju twassalx għal forma ta' investiment ta' ekwità jew kważi ekwità li ma jaqbiżx il-limitu *de minimis* u tista' għalhekk tkun koperta fi hdan il-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament."

aqra: "(21) Wara li ssir notifika minn Stat Membru, il-Kummissjoni tista' teżamina jekk miżura li ma tikkonsistix f'ghotja, self, garanzija, injezzjoni ta' kapital jew miżura ta' finanzjament ta' riskju li tiegħu l-forma ta' investiment ta' ekwità jew kważi ekwità twassalx għal ekwivalenti tal-ghotja gross li ma jaqbiżx il-limitu *de minimis* u tista' għalhekk tkun koperta mill-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament."

F'pagna 52, fl-Artikolu 6(1), l-ewwel sentenza:

minflok: "Meta Stat Membru jkollu l-intenzjoni li jagħti ghajjnuna *de minimis* skont dan ir-Regolament lil impriza, għandu jinforma lil dik l-impriza bil-miktub dwar l-ammont tal-ghajjnuna espressa bhala għotja grossa ekwivalenti u dwar in-natura *de minimis* tagħha, billi ssir referenza diretta għal dan ir-Regolament, u billi jiġi kkwoat it-titolu tiegħu u r-referenza ta' pubblikazzjoni f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea."

aqra: "Fejn Stat Membru jkollu l-intenzjoni li jagħti ghajjnuna *de minimis* skont dan ir-Regolament lil impriza, għandu jinforma lil dik l-impriza bil-miktub dwar l-ammont tal-ghajjnuna espressa bhala ekwivalenti tal-ghotja gross u dwar in-natura *de minimis* tagħha, billi ssir referenza diretta għal dan ir-Regolament, u billi jiġi kkwoat it-titolu tiegħu u r-referenza tal-pubblikazzjoni f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea."